

## Rakkaat veljet ja sisaret,

Kunnioittavasti, haluan puhua Teille kaikille tänään tässä Pyhässä paikassa, nimeltään Iximche.

Tämä on viestini Teille ja koko maailmalle:  
Puhun 13. Baktunista, 13. auringosta, suurten syklien taitteesta, esivanhempien ja viisaiden paluusta.

Keitä ovat nämä viisaat?

Niitä olette Te, jotka viette rauhan viestiä koko maailmaan.

Olemme nyt päättäneet 5. auringon, ja olemme nyt 6. auringon alussa. Maailma tulee muuttumaan. Kaikki maailman ihmiset tulevat palaamaan juurilleen, omaan kulttuuriinsa ja traditioihinsa. He alkavat jälleen kunnioittamaan Äiti Maata, he alkavat jälleen kunnioittamaan itseään.

Kaikella on aikansa, mutta tästä eteenpäin 13:n Baktunin viestinä, naiset tulevat hallitsemaan. Yhä useammin tulemme näkemään eteviä naisia presidentteinä, pääministereinä, pormestareina. Sen aika on tullut. Naisten asema on ennenkin ollut puolustaa Äiti Maata.

Ihmiset, jotka arvostavat perinteitään, eivät menetä sitä. Ihmiset jotka arvostavat kulttuurinsa aarteita, säilyttävät ne, kuten me mayat.

Kulttuurimme ovat erilaisia, meillä on eri kieli, eri musiikki, erilaiset seremoniat. Missä tahansa rumpumme ja huilumme soivat, olemme aina oikealla tiellä.

Minun viestini kaikille Teille, jotka nyt näette minut ja jotka nyt kuuntelette minua, me mayat ja te suomalaiset, meillä on upeat kulttuurit. Ja kun olen kulkenut ympäri maailman, tiedän että kulttuurimme ovat yhtä arvokkaita. Nouskaamme siis kaikki yhtenä Uuteen Aikaan.

Nouskaamme kaikki, nouskaamme kaikki yksin tai yhdessä. Älköön kukaan jäädä jälkeen. Maya – profetia sanoo, soita korkeaa sointuani, kosketa matalaa sointuani. Vapauta aurinkotanssijani, vapauta vankini, vapauta laaksoni, vapauta vuoreni. Laaksomme ovat vankeina, maatamme on käytetty ydinasekokeissa, koskemattomat viidakkomme on tuhottu. Tällaisella toiminnalla Äiti Maa on tuomittu kuolemaan.

### 13. Baktun, 13. aurinko sanoo:

Herätkäämme kaikki, herätköön jokainen, ketään ei jätetä jälkeen, auringon nousu, sateenkaaret ja revontulet saapuvat.

On tullut aika ihmisten elää rauhassa ja onnellisina. Maya – profetia sanoo: Jatka tielläsi, ja tulet jälleen näkemään sen kaupungin, josta olemme tulleet.

Minä kiitän Teitä, suomalaiset vierailijat, jotka olette kulkeneet monissa paikoissa ja vierailleet monissa kaupungeissa. On olemassa kaupunkeja, joissa Maya – kirjoitukset ovat edelleen elossa. Samoin ympäri maailmaa, vanhat erilaiset kulttuurit elävät vieläkin. Olen itse nähnyt niitä niin Kirgisian vuorilla ja aivan erityisen kulttuurin Iranissa. Samanlaisen kulttuurin näen teissä suomalaisissa ihmisissä. Meillä ei ole kirjoja, meillä ei ole museoita, kaikki on kirjattu kiveen.

Kuluneet ovat talvet ja kesät, esivanhempiemme jättämät kirjoitukset ovat ikuisia ja loppuun asti.



Minun viestini kaikille teille, rakkaat veljet ja sisaret, jotka kuulette minut, jatkakaa askelianne, kulkekaa yhdessä ja aurinko tulee paistamaan.

6. aurinko paistaa meille, meidän lapsillemme ja tuleville sukupolville.

Kiitos.

Alejandro Cirilio Perez Oxlaj – Quatemalan maya-vanhin.

6.4.2013, Iximche, Guatemala

Käännös: Päivi Kaskimäki ja Petri Ilomäki